

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
#910, 410-22nd Street East  
Saskatoon  
Sask.  
S7K 5T6  
Bid Fax: (306) 975-5397

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
#910, 410 - 22nd Street East  
Saskatoon  
Sask.  
S7K 5T6

<b>Title - Sujet</b> Temporary Help Services		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EV394-120786/A		<b>Date</b> 2012-05-15
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EV394-120786		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> STN-2-35008 (190)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$STN-190-4457		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-04-30
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-11-19</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Standard Time CST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mack, Wayne		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> stn190
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (306) 975-4004 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (306) 975-5397	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Various Federal Government Departments and Agencies located in Saskatchewan		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

## REVISION TO REQUEST FOR STANDING OFFER FOR TEMPORARY HELP SERVICES:

### At PART 4 - Evaluation Procedures and Basis of Selection, 4.1.1. Technical Evaluation, Mandatory Technical Criteria, B. ALL OTHER OFFERORS:

ADD: Offerors must include information to comply with the details of each criterion. Offers found non-responsive will not be accepted. However, new offers may be submitted in 6-month refreshes of the Standing Offer.

#### At B. ALL OTHER OFFERORS, Item i),

DELETE: "If there are fewer than 4 potential offerors in an Area<sup>1</sup>, Offerors quoting within the stated Region may submit a bid."

**At B. ALL OTHER OFFERORS, DELETE: Item viii), xii), and xiii)** (as Procurement Business Number, Insurance, Security Clearance are not mandatory with bid solicitation but mandatory prior to issuance of any resultant Standing Offer)

#### At 1.2 Financial Evaluation, 1.2.1, first paragraph - Delete in its entirety

INSERT: the quoted hourly rates for each classification<sup>3</sup> will be subjected to the two-step assessment identified in 2. Basis of Selection below (and elaborated in Rate Evaluation<sup>7</sup> in Annex "E" Key Terms).

#### At 1.2 Financial Evaluation, 1.2.1, i)

ADD: New Offerors are to download the appropriate spreadsheet found at <http://ont-sat-ths.tpsgc-pwgsc.gc.ca/docs>, complete and submit with your technical offer and certifications.

### At PART 5 - Certifications, 1.4. Voluntary Self-Declaration of Aboriginal Businesses<sup>4</sup> Providing Temporary Help, 2nd paragraph,-

DELETE: "To this end, the following voluntary statement is requested from businesses which are Aboriginal according to the criteria, in order to identify to these same Departments and Agencies that:  
INSERT: "For Aboriginal Businesses<sup>4</sup> to be considered for Aboriginal set-aside business, the following certification is requested:"

#### At Annex "E" Key Terms, Area<sup>1</sup>

DELETE 3rd paragraph.

#### At Annex "F"

DELETE IN ITS ENTIRETY and replace with the following:

**ANNEX "F" (Revised)**  
**AREA DIRECTORY OF TEMPORARY HELP SOLICITATIONS in Saskatchewan**  
 UP TO 31 MAY 2013 AND EXTENSION PERIOD TO 31 MAY 2014

**1. NEW OFFERORS** for Saskatchewan must submit a technical offer, certifications and Excel Spreadsheet (downloadable from <http://ont-sat-ths.tpsgc-pwgsc.gc.ca/docs> ) for each quoted Area by one of the following closing dates and times.

YEAR 1 1st Closing For period from 1 June 2012 to expiry	YEAR 1 2nd Closing For period from 1 Dec 2012 to expiry	EXTENSION YEAR 2 3rd Closing For period from 1 June 2013 to expiry	EXTENSION YEAR 2 4th Closing For period from 1 Dec 2013 to expiry
2:00 p.m. CST Friday, May 18, 2012	2:00 p.m. CST Monday, Nov. 19, 2012	2:00 p.m. CST Friday, May 17, 2013	2:00 p.m. CST Monday, Nov. 18, 2013

**For any of the following Areas, submitted as Solicitation EV394-120786/A:**

SK Prince Albert  
 SK Regina  
 SK Saskatoon

**Hard copy (no faxes) of Technical Offers, Certifications and printout of completed spreadsheet for each quoted Area from the above list is to be submitted as Solicitation # EV394-120786/A and their associated completed Excel Spreadsheet e-mailed to:**

**PWGSC WESTERN REGION**

**Saskatoon Acquisitions**

**#910, 410 - 22nd Street East, Saskatoon, SK**

**S7K 5T6**

**Contact/Standing Offer Authority: Wayne Mack 306-975-4004**

**[wayne.mack@pwgsc-tpsgc.gc.ca](mailto:wayne.mack@pwgsc-tpsgc.gc.ca)**

**2. Current Offerors** with usernames and passwords may refresh their rates and contacts on the site: <http://ont-sat-ths.tpsgc-pwgsc.gc.ca/> up to the midnight before the tender closing stated above. The site will be re-established for the commencement of the new period.

If Current Offerors have not updated the system prior to it being shut down, a spreadsheet may be submitted to the Standing Offer Authority listed above, as long as it is received before solicitation closing above.